



Amt für Natur und Umwelt
Uffizi per la natira e l'ambient
Ufficio per la natura e l'ambiente

Uffizi per la natira e l'ambient
Partiziun Protecziun tecnica e manaschiala da l'ambient
Georg Thomann
Ringstrasse 10
CH-7001 Cuira

Telefon +41 81 257 29 46
Telefon direct +41 81 257 29 52
Fax +41 81 257 21 54
georg.thomann@anu.gr.ch
www.anu.gr.ch

Uffizi per la natira e l'ambient, Ringstrasse 10, 7001 Cuira

A las vischnancas politicas
dal chantun Grischun

Voss segn
Vossa comm. dals
Noss segn
Responsabel

2019-883
Georg Thomann

Cuira, ils 23 da november 2020

Precisaziun concernent la procedura da permissiun per implants da transmissiun da telefonia mobila

Stimadas dunnas e stimads signurs

Las "Infurmaziuns davart la radiaziun d'implants da transmissiun e davart l'introducziun da la tecnologia 5G (new radio) en il Grischun" UNA-412-11d dals 30 d'avrigl 2019 publicadas sin la pagina d'internet da l'Uffizi per la natira e l'ambient (UNA) menziuneschan ina "procedura da bagatella". Sin basa da la recumandaziun da la Conferenza svizra dals directurs da construcziun, da planisaziun e da protecziun da l'ambient (CCPA) dals 26 d'avust 2019 duai questa procedura da bagatella pudair vegnir realisada – empè da la procedura ordinaria per la permissiun da construcziun – per uschenumnadas "midadas da bagatella" d'implants da transmissiun existents.

Ina "procedura da bagatella" n'è betg prevista en il dretg processual grischun. Il dretg da la planisaziun dal territori dal chantun Grischun enconuscha d'ina vart ina procedura ordinaria e da l'autra vart ina procedura simplifitgada per la permissiun da construcziun (guardar art. 92 al. 3 da la Lescha davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun [LPTGR] en cumbinaziun cun ils art. 41 – 51 da l'Ordinaziun davart la planisaziun dal territori per il chantun Grischun [OPTGR]). Ultra da quai cuntogna l'art. 40 OPTGR in catalog da projects che na basegnan nagina permissiun da construcziun formala, mabain mo in'annunzia a l'autorità da construcziun communal (procedura d'annunzia, art. 40a al. 1 OPTGR). En cas dals projects ch'èn suttames a la procedura d'annunzia sa tracti adina da mesiras che han consequenzas minimalas. Correspondentamain s'impona in'adattaziun dals documents menziunads mess en l'internet dal UNA, cun recumandar ina procedura analoga empè da la "procedura da bagatella" che n'è betg prevista en il dretg processual grischun per las uschenumnadas "midadas da bagatella" tenor la CCPA. Tenor l'interpretaziun dals giurists chantunals da la planisaziun dal territori pudess quai esser la procedura d'annunzia tenor l'art. 40a OPTGR.

Las midadas da bagatella tenor la CCPA èn caracterisadas dal fatg ch'ellas pon eventualmain esser colliadas cun in augment da las intensitads dals champs electric, ma che quest augment è uschè minimal che la CCPA recumonda a tut ils chantuns da desister da l'obligaziun da far ina procedura formala per la permissiun da construcziun en tals cas da bagatella. Ina cundiziun supplementara per desister d'ina procedura formala per la permissiun da construcziun è quella che las

adattaziuns na chaschunan naginas midadas architectonicas fisicas u sin il pli midadas fisicas minimalas, per exempel cun engrondiments dals panels che n'èn strusch percurschibels dad egl.

Pervia da quai pari d'esser inditgà da classifitgar las midadas da bagatella definidas da la CCPA er en il chantun Grischun sco midadas che n'èn betg suttamessas ad in'obligaziun da dumandar ina permissiun da construcziun, mabain da las subsumar sut l'art. 40 al. 1 cifra 1 OPTGR e pia da las suttametter mo a la procedura d'annunzia tenor l'art. 40a OPTGR, premess ch'ellas na chaschunan naginas midadas architectonicas fisicas d'impurtanza.

La decisiun, sche midadas d'in implant da transmissiun existent duain esser suttamessas sco cas d'applicaziun da l'art. 40 al. 1 cifra 1 OPTGR a la procedura d'annunzia e betg a la procedura per la permissiun da construcziun, è la finala chausa da la vischnanca (autorità communal che conceda las permissiuns da construcziun). Las valitaziuns qua survart, en spezial l'opiniun, tenor la quala "midadas da bagatella" tenor la definiziun e tenor la recumandaziun da la CCPA na dovrian nagina permissiun da construcziun formala e duajan perquai valair sco cas d'applicaziun da la procedura d'annunzia, èn da lur vart mo recumandaziuns dal chantun e n'han giuridicamain nagina forza lianta per las vischnancas.

Las passaschas correspudentas en la brev d'infurmaziun menziunada èn vegnidas repassadas en quest senn. Cun questa chaschun è la part davart la procedura per la permissiun da construcziun d'implants per telefonia mobila vegnida structurada en general en ina moda in zic pli surve-saivla e cumplettada cun exempels concrets.

Salids amicabels



Remo Fehr
Manader da l'uffizi

Agiuntas:

- Infurmaziuns davart la radiaziun d'implants da transmissiun e davart l'introducziun da la tecnologia 5G (new radio) en il Grischun; versiun revedida da l'october 2020
- Procedura en cas d'implants da transmissiun novs ed en cas da midadas d'implants da transmissiun existents; versiun revedida da l'october 2020
- Tabella dals tips da procedura en cas d'indrizz per telefonia mobila da l'october 2020

Copia:

- Departament d'economia publica e fatgs socials (DES), Ringstrasse 10, intern
- Uffizi per il svilup dal territori (UST), Ringstrasse 10, intern
- Polizia chantunala, Ringstrasse 2, intern
- Corp da guardias da cunfin Cgcf, Monbijoustrasse 40, 3003 Berna
- Salt Mobile SA, Network Rollout, Hardturmstrasse 161, 8005 Turitg
- Sunrise Communications SA, Thurgauerstrasse 101B, 8152 Glattpark
- Swisscom Broadcast SA, Tössfeldstrasse 37, 8406 Winterthur